



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/CONF.166/PC/L.16  
31 August 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ  
ВСТРЕЧИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ  
СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Вторая сессия  
Нью-Йорк, 22 августа-2 сентября 1994 года  
Пункт 7 повестки дня

## УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

### Проект доклада

#### I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

##### A. Открытие и сроки проведения сессии

1. Подготовительный комитет провел свою вторую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 22 августа-2 сентября 1994 года. Подготовительный комитет провел \_\_\_\_ пленарных заседаний (1-е - \_\_\_\_) и ряд неофициальных заседаний, а также \_\_\_\_ заседаний Рабочей группы по пунктам 3 и 5 повестки дня.

2. Сессию открыл Председатель Подготовительного комитета.

3. На 1-м заседании 22 августа перед Подготовительным комитетом выступил Генеральный секретарь.

4. На том же заседании Председатель Подготовительного комитета сделал вступительное заявление.

##### B. Участники

5. Были представлены следующие государства: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия,

Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Святейший Престол, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Ямайка и Япония.

6. Были представлены следующие подразделения и программы Организации Объединенных Наций: Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, Университет Организации Объединенных Наций, Программа добровольцев Организации Объединенных Наций, Мировая продовольственная программа (МПП), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии.

7. Был представлен Комитет по экономическим, социальным и культурным правам.

8. Были представлены следующие специализированные учреждения: Международная организация труда (МОТ), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Всемирный банк, Международный валютный фонд (МВФ), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР) и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО).

9. Были представлены следующие межправительственные организации: Афро-азиатский консультативно-правовой комитет, Европейское сообщество, Международный исследовательский институт по разработке продовольственной политики, Международная организация по вопросам миграции (МОМ), Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС), Лига арабских государств и Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

10. Были представлены следующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете:

Категория I: Международная торговая палата, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международный кооперативный альянс, Международный совет по социальному попечению, Международная федерация сельскохозяйственных производителей, Международная федерация ассоциаций престарелых, Международная организация потребительских союзов (МОПС), Всемирная конфедерация труда и Всемирный мусульманский конгресс;

Категория II: Организация "Экшен эйд", Американская ассоциация юристов, Американская ассоциация пенсионеров, Международная организация инвалидов, Международная организация

просвещения, Международная ассоциация "Эммаус", Международная федерация населенных пунктов и микрорайонных центров, Международная федерация работников социальной сферы, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международная федерация "Планета людей", Международный совет по индейским договорам, Международное общество по восстановлению трудоспособности, Программа роста и Всемирный союз слепых;

Реестр: Международная геронтологическая ассоциация и Латиноамериканский совет гуманитарных наук.

11. Были также представлены следующие неправительственные организации: Всемирная ассоциация предпринимателей для Встречи на высшем уровне в интересах социального развития (БУСКО), Бразильский институт социально-экономического анализа (ИБАСЕ), Центр молодежи и социального развития, Центр по предупреждению эксплуатации детского труда, Центр просвещения и обеспечения ресурсами женщин Кордильер, Общество Кусто, Группа по альтернативным путям развития посредством вовлечения женщин в строительство новой жизни (ДАУН), Международное общество францисканцев, Глобальный альянс в интересах здоровья женщин, Группа анализа, исследований и подготовки "Действия во имя женщин" (ГРЕЕФА), Институт проблем третьего мира, Датская ассоциация международного сотрудничества /"Меллемфолькелигт Самвирке", Нидерландская организация сотрудничества в области развития (НОВИБ), ОКСФАМ, Движение за содействие личным контактам, Совет развития третьих стран, Альянс людей за социальное развитие, Филиппинское движение за восстановление сельских районов, Организация "Храм взаимопонимания", Международный фонд "СТЕПС", Институт проблем синергии, Сеть стран третьего мира и Женская организация по вопросам окружающей среды и развития.

C. Должностные лица

12. Должностными лицами, избранными Подготовительным комитетом на его организационной сессии, остались:

Председатель: Хуан Сомавия (Чили)

Заместители Председателя: Австралия, Дания (по должности), Зимбабве, Индия, Индонезия, Камерун, Латвия, Мексика, Нидерланды и Польша.

D. Повестка дня и организация работы

13. На своем 1-м заседании 22 августа Подготовительный комитет утвердил предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/CONF.166/PC/14. Повестка дня включала следующие пункты:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Аккредитация неправительственных организаций в соответствии с принципами их участия, изложенными в решении 2 Подготовительного комитета.
3. Ход подготовки ко Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития:
  - а) положение дел с поступлением средств в Целевой фонд;

- б) программа общественной информации.
4. Итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития: проект декларации и проект программы действий.
  5. Проект временных правил процедуры Встречи на высшем уровне.
  6. Предварительная повестка дня третьей сессии Подготовительного комитета.
  7. Утверждение доклада Подготовительного комитета.
14. На том же заседании Подготовительный комитет утвердил план организации его работы, содержащийся в документе A/CONF.166/PC/L.14/Rev.1.

E. Аkkредитация неправительственных организаций в соответствии с принципами их участия, изложенными в решении 2 Подготовительного комитета

15. На своем 1-м заседании 22 августа Подготовительный комитет утвердил список неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации в документе A/CONF.166/PC/11/Add.1 (см. приложение \_\_\_\_\_, решение \_\_\_\_\_).

F. Документация

16. Документы, представленные Подготовительному комитету, перечислены в приложении \_\_\_\_\_.

-----